



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 822 753 892
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: KABELVÅG REGNSKAP AS
Forretningsadresse: Torggata 8
8310 KABELVÅG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Siv Katrin Åsjord
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 12.08.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		705 927	247 089
Sum inntekter		705 927	247 089
Kostnader			
Lønnskostnad	2	463 185	184 117
Annen driftskostnad	2	94 684	50 859
Sum kostnader		557 870	234 976
Driftsresultat		148 057	12 113
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		28	23
Sum finansinntekter		28	23
Annen rentekostnad		19	
Sum finanskostnader		19	
Netto finans		9	23
Ordinært resultat før skattekostnad		148 066	12 136
Skattekostnad på ordinært resultat	4	32 575	2 670
Ordinært resultat etter skattekostnad		115 491	9 466
Årsresultat	1	115 491	9 466
Årsresultat etter minoritetsinteresser		115 491	9 466
Totalresultat		115 491	9 466
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		115 491	9 466
Sum overføringer og disponeringer		115 491	9 466



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Andre langsiktige fordringer	5		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		226 272	13 036
Andre kortsiktige fordringer	5	22 847	
Sum fordringer	5	249 119	13 036
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	153 127	198 565
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		153 127	198 565
Sum omløpsmidler		402 246	211 601
SUM EIENDELER		402 246	211 601
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	3		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		124 957	9 466
Sum opptjent egenkapital		124 957	9 466



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Sum egenkapital	1	154 957	39 466
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		23 789	12 900
Betalbar skatt	4	32 575	2 670
Skyldig offentlige avgifter		102 600	54 745
Annen kortsiktig gjeld		88 325	101 820
Sum kortsiktig gjeld		247 289	172 135
Sum gjeld		247 289	172 135
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		402 246	211 601



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 532666

Enheten

Organisasjonsnummer: 822 753 892
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: KABELVÅG REGNSKAP AS
Forretningsadresse: Torggata 8
8310 KABELVÅG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Siv Katrin Åsjord
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.06.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.07.2021



Organisasjonsnr: 822 753 892
KABELVÅG REGNSKAP AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		705 927	247 089
Sum inntekter		705 927	247 089
Kostnader			
Lønnskostnad	2	463 185	184 117
Annen driftskostnad	2	94 684	50 859
Sum kostnader		557 870	234 976
Driftsresultat		148 057	12 113
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		28	23
Sum finansinntekter		28	23
Annen rentekostnad		19	
Sum finanskostnader		19	
Netto finans		9	23
Ordinært resultat før skattekostnad		148 066	12 136
Skattekostnad på ordinært resultat	4	32 575	2 670
Ordinært resultat etter skattekostnad		115 491	9 466
Årsresultat	1	115 491	9 466
Årsresultat etter minoritetsinteresser		115 491	9 466
Totalresultat		115 491	9 466
Overføringer og disponeringer			
Avsatt til annen egenkapital		115 491	9 466
Sum overføringer og disponeringer		115 491	9 466



Organisasjonsnr: 822 753 892
KABELVÅG REGNSKAP AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel	4		
Andre langsiktige fordringer	5		
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Fordringer			
Kundefordringer		226 272	13 036
Andre kortsiktige fordringer	5	22 847	
Sum fordringer	5	249 119	13 036
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	6	153 127	198 565
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		153 127	198 565
Sum omløpsmidler		402 246	211 601
SUM EIENDELER		402 246	211 601
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital	3	30 000	30 000
Beholdning av egne aksjer	3		
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		124 957	9 466
Sum opptjent egenkapital		124 957	9 466
Sum egenkapital	1	154 957	39 466
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	4		
Annen langsiktig gjeld			



Gjeld til			
kredittinstitusjoner	5		
Langsiktig konserngjeld	5		
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		23 789	12 900
Betalbar skatt	4	32 575	2 670
Skyldig offentlige avgifter		102 600	54 745
Annen kortsiktig gjeld		88 325	101 820
Sum kortsiktig gjeld		247 289	172 135
Sum gjeld		247 289	172 135
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		402 246	211 601



Organisasjonsnr: 822 753 892
KABELVÅG REGNSKAP AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	100.00	300.00	30000.00

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Noatun Lofoten AS	50.00	50.00%	Ordinære aksjer
Lofoten Translation AS	50.00	50.00%	Ordinære aksjer

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>
	100.00	100.00%

Note

Ytelser til ledende personer

Er det gitt ytelser til ledende person: Nei

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
----------------	-------------	---------------------	----------------------

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
1.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



Årsregnskap 2020

Kabelvåg Regnskap AS

Resultatregnskap
Balanse
Noter til regnskapet
Revisjonsberetning



Org.nr.: 822 753 892



RESULTATREGNSKAP

KABELVÅG REGNSKAP AS

DRIFTSINNETEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2020	2019
Salgsinntekt		705 927	247 089
Sum driftsinntekter		705 927	247 089
Lønnskostnad	2	463 185	184 117
Annen driftskostnad	2	94 684	50 859
Sum driftskostnader		557 870	234 976
Driftsresultat		148 057	12 113
FINANSINNETEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		28	23
Annen rentekostnad		19	0
Resultat av finansposter		9	23
Ordinært resultat før skattekostnad		148 066	12 136
Skattekostnad på ordinært resultat	4	32 575	2 670
Ordinært resultat		115 491	9 466
EKSTRAORDINÆRE INNETEKTER OG KOSTNADER			
Årsresultat	1	115 491	9 466
OVERFØRINGER			
Avsatt til annen egenkapital		115 491	9 466
Sum overføringer		115 491	9 466



BALANSE

KABELVÅG REGNSKAP AS

EIENDELER	Note	2020	2019
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
VARIGE DRIFTSMIDLER			
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
OMLØPSMIDLER			
FORDRINGER			
Kundefordringer		226 272	13 036
Andre kortsiktige fordringer	5	22 847	0
Sum fordringer	5	249 119	13 036
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	153 127	198 565
Sum omløpsmidler		402 246	211 601
Sum eiendeler		402 246	211 601



BALANSE

KABELVÅG REGNSKAP AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2020	2019
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital	3	30 000	30 000
Sum innskutt egenkapital		30 000	30 000
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		124 957	9 466
Sum opptjent egenkapital		124 957	9 466
Sum egenkapital	1	154 957	39 466
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSER			
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		23 789	12 900
Betalbar skatt	4	32 575	2 670
Skyldig offentlige avgifter		102 600	54 745
Annen kortsiktig gjeld		88 325	101 820
Sum kortsiktig gjeld		247 289	172 135
Sum gjeld		247 289	172 135
Sum egenkapital og gjeld		402 246	211 601

Kabelvåg, 25.06.2021
Styret i Kabelvåg Regnskap AS

Hilde Kristin Steiro Iversen
styreleder

Siv Katrin Åsjord
styremedlem/daglig leder



Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen innskutt egenkapital	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Pr. 31.12.2019	30 000	0	0	9 466	39 466
Pr 01.01.2020	30 000	0	0	9 466	39 466
Innskutt aksjekapital					
Årets resultat				115 491	115 491
Pr 31.12.2020	30 000	0	0	124 957	154 957

Note 2 Lønnskostnader og ytelser, godtgjørelser til daglig leder, styret og revisor

Lønnskostnader	2020	2019
Lønninger	413 130	179 427
Arbeidsgiveravgift	27 862	4 690
Pensjonskostnader	21 585	0
Andre ytelser	608	0
Sum	463 185	184 117

Selskapet har i 2020 sysselsatt 1 årsverk.

PENSJONSFORPLIKTELSE

Selskapet er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Selskapet har en pensjonsavtale som stiller lovens krav.



Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn	206 000	0
Sum	206 000	0

REVISOR

Kostnadsført revisjonshonorar for 2020 utgjør kr 10 125.
I tillegg kommer honorar for andre tjenester med kr 0.

Note 3 Aksjonærer

AKSJEKAPITALEN I KABELVÅG REGNSKAP AS PR. 31.12 BESTÅR AV:

	Antall	Pålydende	Bokført
Ordinære aksjer	100	300,0	30 000
Sum	100		30 000

EIERSTRUKTUR

De største aksjonærene i % pr. 31.12 var:

	Ordinære	Eierandel	Stemmeandel
Lofoten Translation AS	50	50,0	50,0
Noatun Lofoten AS	50	50,0	50,0
Totalt antall aksjer	100	100,0	100,0

Note 4 Skatt

Årets skattekostnad	2020	2019
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	32 575	2 670
Endring i utsatt skattefordel	0	0
Skattekostnad ordinært resultat	32 575	2 670
Skattepliktig inntekt:		
Ordinært resultat før skatt	148 066	12 136
Permanente forskjeller	0	0
Skattepliktig inntekt	148 066	12 136
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	32 575	2 670
Sum betalbar skatt i balansen	32 575	2 670

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2020	2019	Endring
Utsatt skatt (22 %)	0	0	0



Note 5 Fordringer og gjeld

	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Fordringer med forfall senere enn ett år		
Sum	0	0
Langsiktig gjeld med forfall senere enn 5 år		
Sum	0	0
Sum	0	0

Note 6 Bankinnskudd

Innestående midler på skattetrekkkonto (bundne midler) er på kr. 48 783.



ARNTZEN REVISJON
Statsautorisert revisor/MRR G Arntzen
Autorisert regnskapsfører G Arntzen

Besøksadr Ågotškaret 3, 8283 Leinesfjord
Postadr: Kalvdalen 29, 8286 Nordfold
Organisasjonsnummer 864 493 262 Mva
Mobil 415 15 368

Epost grvarntzen@gmail.com
Bank BN Bank 9235.25.57120

Til generalforsamlingen i Kabelvåg Regnskap AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Jeg har revidert Kabelvåg Regnskap AS sitt årsregnskap som viser et overskudd på kr 115.491. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter min mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god revisjonsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Jeg har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Mine oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i «*Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*». Jeg er uavhengig av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt mine øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter min oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for min konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Mitt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder min konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av



sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på min revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger jeg har funnet nødvendig i henholdt til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener jeg at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Nordfold 28. juni 2021


Gry Arntzen

Statsautorisert revisor